



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food &amp; Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

للحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                         |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:               | مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM و جهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.                  |                         |
| Name of the company:                                                                                                                                                                                                                                    | COMPLEJO ALIMENTARIO MADRID NORTE S.A.                                                                                                                                                                                  | إسم الشركة:             |
| With CIF:                                                                                                                                                                                                                                               | A80652423                                                                                                                                                                                                               | بيانات التسجيل التجاري: |
| With address in:                                                                                                                                                                                                                                        | CTRA. N1 - KM32,300 SAN AGUSTIN DE GUADALIX                                                                                                                                                                             | العنوان بالخطوط:        |
| With certificate number:                                                                                                                                                                                                                                | HFQ-266/22/M                                                                                                                                                                                                            | مع شهادة الحلال رقم     |
| The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc. | تم ذبح منتجات الدفعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc. |                         |

|                              |                      |                                      |
|------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| Products Supervised:         | CANALES DE VACUNO    | المنتج المرادق:                      |
| Number of batch certificate: | HFQ-266/22/M-1102901 | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال: |

|                              |                                                   |                                            |
|------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| RGSEAA/ Sanitary Registry:   | 10.07792/M                                        | رقم التسجيل الطبي:                         |
| Number of units:             | 14                                                | رقم الوحدات/المجموعة:                      |
| Weight:                      | NETO 4.115,80 KG                                  | الوزن:                                     |
| Trailer licence number:      | ----                                              | رقم تسجيل المقطورة:                        |
| Batch number:                | VER ANEXO NUMERO CERTIFICADO DE LOTE              | رقم الدفعة:                                |
| Origin Country:              | ESPAÑA                                            | بلد الأصل:                                 |
| Destination country:         | ESPAÑA                                            | بلد الوجهة:                                |
| Supplier:                    | COMPLEJO ALIMENTARIO MADRID NORTE, S.A.           | المصدر:                                    |
| Importer:                    | CENTRAL DE PARTES MADRID NORTE, S.A. PARA DANUBIO | المستورد:                                  |
| Transport:                   | TERRESTRE                                         | النقل:                                     |
| Slaughter date:              | 26/01/2024                                        | تاريخ الذبح:                               |
| Packing date:                | 26/01/2024                                        | تاريخ التعبئة:                             |
| Expiry Date:                 | 19/07/2025                                        | تاريخ نهاية صلاحية المنتج:                 |
| Slaughtered by:              | ABDELAZIZ JAYED                                   | المسؤول عن الذبح (الجزار):                 |
| Slaughter men Authorization: | AU/141222/137/1.1.4/M/3/2                         | رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح): |
| Sacrifice supervisor:        | ABDERRAFIA KOURICH                                | المراقب والمشرف على الذبح:                 |

Valencia, 29 January, 2024 فالينسيا, بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

|                             |                      |                                       |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| Number of batch certificate | HFQ-266/22/M-1102901 | رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال: |
|-----------------------------|----------------------|---------------------------------------|

| Batch N°<br>رقم الدفعة | Species<br>النوع | Product name<br>إسم المنتج | Weight<br>(Kg)<br>الوزن | N°<br>Units<br>الوحدات | Slaughter date/<br>تاريخ الذبح / | Packing date/<br>تاريخ التعبئة | Expiry date<br>تاريخ<br>إنتهاء الصلاحية |
|------------------------|------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------|
| ES091010920860         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 314,00                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES001010586090         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 290,20                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES001010870004         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 230,80                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES061010173924         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 293,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES031010173943         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 286,40                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES071011041995         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 330,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES001010173917         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 291,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES021010680895         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 300,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES061010870000         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 293,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES081010173948         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 321,20                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES061011042000         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 313,80                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES041010707700         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 273,60                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES031011042007         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 301,40                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |
| ES011010869995         | BOVINE - VACUNO  | CANALES DE VACUNO          | 274,40                  | 1                      | 25/01/2024                       | 26/01/2024                     | 19/07/2025                              |

#### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

#### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف فريقين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمواصفات الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال للدول الإسلامية. التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia 29 January, 2024 فالينسيا , بتاريخ



Signature Dr. Said Ratbi Bali  
President

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR